

Zoug, 4. juin 2024

## **Communication importante : gestion « exploitation de base » et « organisation d'élevage » sur la BDTA**

Nous souhaitons vous informer des nouveaux attributs « Organisation d'élevage » et « Exploitation de base » sur la BDTA (Agate). Ces attributs seront à l'avenir utilisés aussi bien sur les systèmes des organisations d'élevage que sur la BDTA.

Dans le dernier numéro de nos magazines (swissherdbook bulletin, racebruneCH), vous trouverez un article sur ce thème. Vous trouverez aussi ces articles à tout moment sur [www.swissherdbook.ch](http://www.swissherdbook.ch) sous « Publications » ou sur [www.braunvieh.ch](http://www.braunvieh.ch) dans la rubrique « Services ».

Dans un avenir proche, les indications « l'exploitation d'origine » et « l'organisation d'élevage » seront pertinentes pour tous les processus (EPL, DLC, SNP, établissement de listes d'animaux, envoi CAP). Le processus EPL sera probablement modifié à l'automne.

En particulier en cas d'affiliations multiples, ces attributs doivent être correctement gérés par vous sur la BDTA :

- attribuer correctement la race au mandant correspondant
- la race est déterminante, pas la compétence des EPL

Le système de notification autour des nouveaux attributs a été amélioré en permanence. Concrètement, cela signifie que les nouvelles notifications se font correctement et de manière automatisée.

Malheureusement, il existe encore d'anciennes entrées erronées dans diverses exploitations, où, par exemple, un animal de la race Brune est attribué à l'organisation d'élevage swissherdbook, au lieu de l'organisation d'élevage Braunvieh Schweiz.

**Nous vous prions de vérifier ces éléments sur Agate et de les corriger si possible d'ici fin juin.** Nous vous prions en outre de continuer à garder un œil sur cette question à l'avenir.

Vous trouverez ci-joint des instructions sur la manière d'adapter facilement l'exploitation d'origine ainsi que l'organisation d'élevage.

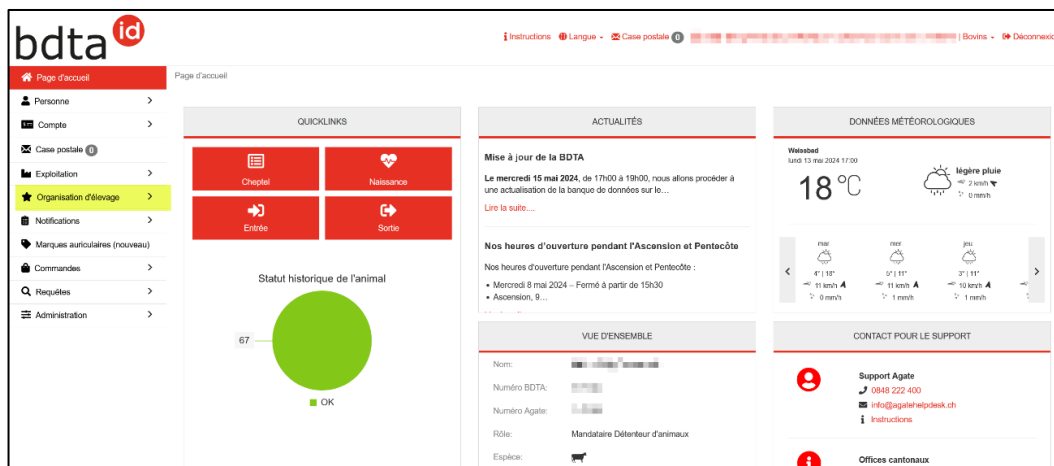
Merci de votre précieuse collaboration.

Avec nos salutations les meilleures,

Braunvieh Schweiz  
Holstein Switzerland  
swissherdbook  
Vache mère Suisse

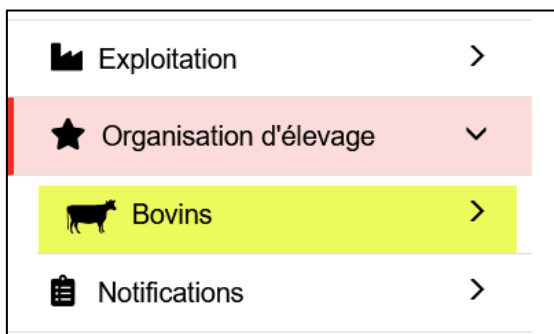
## Instruction : correction/adaptation des attributs BDTA « organisation d'élevage » et « exploitation de base »

1. Connectez-vous avec votre login Agate.
2. Sélectionnez le sous-menu « organisation d'élevage » sur la gauche.



The screenshot shows the bdtai user interface. On the left, there is a navigation menu with several items. The item 'Organisation d'élevage' is highlighted with a yellow background. Other items include 'Page d'accueil', 'Personne', 'Compte', 'Case postale', 'Exploitation', 'Statut historique de l'animal', 'Notifications', 'Marques auriculaires (nouveau)', 'Commandes', 'Requêtes', and 'Administration'. The main content area displays various sections: 'QUICKLINKS' with buttons for 'Cheptel', 'Naissance', 'Entrée', and 'Sortie'; 'ACTUALITÉS' with news about BDTA updates and opening hours; 'DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES' showing weather for Wednesday, May 13, 2024, at 18°C; 'VUE D'ENSEMBLE' with user profile information; and 'CONTACT POUR LE SUPPORT' with contact details for Support Agate.

3. Sélectionnez « Bovins » :



This screenshot shows a close-up of the navigation menu. The 'Bovins' option, which includes a cow icon, is highlighted with a yellow background. Other visible options are 'Exploitation', 'Organisation d'élevage' (which is currently selected), and 'Notifications'.

4. Choisissez ensuite « Notifier des notifications ». Les animaux qui se trouvent sur une exploitation de réglage, etc. peuvent être affichés en adaptant la période dans le passé :



This screenshot shows the filter settings for the 'Bovins' category. The 'Notifier des notifications' option is highlighted with a yellow background. The filter section includes a 'Filtre' header, date selection fields for 'Date du' and 'Date au' (both set to 13.05.2024), a 'Recherche' button, and a note that the date fields are mandatory (\*). At the bottom, it indicates 'Nombre d'animaux: 68'.

5. Contrôlez les entrées **Exploitation d'origine** et **Organisation d'élevage**. Remarque : si plusieurs animaux sans OE sont sélectionnés, sélectionnez-les tous et cliquez sur « Suite » en haut à gauche »

Filtre

Date du

Date au

(\*) Champ obligatoire

Nombre d'animaux: 68

<input type="checkbox"/>	Numéro de marque auriculaire ↑	Nom	Sexe	Date de naissance	Race	Exploitation d'origine	Organisation d'élevage actuelle	Détention d'animaux actuelle
<input type="checkbox"/>	CH 120.1		Mâle	11.01.2024	Original Braunvieh	101	Fédération Suisse d'élevage de la race Brune	1011
<input checked="" type="checkbox"/>	CH 120.1	SILIA	Femelle	20.10.2015	Race grise			
<input checked="" type="checkbox"/>	CH 120.1	GERDA	Femelle	28.03.2017	Race grise			
<input checked="" type="checkbox"/>	CH 120.1	KLARA	Femelle	02.05.2017	Race grise			
<input checked="" type="checkbox"/>	CH 120.0	NELLI	Femelle	06.02.2014	Race grise			
<input type="checkbox"/>	CH 120.1		Femelle	29.03.2024	Croisement	101	Fédération Suisse d'élevage de la race Brune	1011

6. Sélectionner l'**exploitation d'origine** correcte (tout modifier en « propre numéro BDTA ») ainsi que l'**organisation d'élevage** et cliquer sur « Suite » :

Confirmer

1. Modification informations FE

Vous avez la possibilité d'effectuer l'adaptation de l'exploitation d'origine et de l'organisation d'élevage de tous les animaux en même temps ou individuellement dans le tableau par animal ou au moyen d'un menu déroulant. Par défaut, le FE est déjà prérempli pour la propre exploitation d'origine et lors d'une affiliation individuelle. L'exploitation et l'organisation d'élevage doivent toutes deux être sélectionnées. Il est possible de sauvegarder les deux données en blanc.

Exploitation d'origine:

Organisation d'élevage:

Nombre d'animaux: 4

Numéro de marque auriculaire ↑	Nom	Sexe	Date de naissance	Race	Exploitation d'origine	Organisation d'élevage
CH 120.	SILIA	Femelle	20.10.2015	Race grise	101	Fédération Suisse d'éleva ...
CH 120.	GERDA	Femelle	28.03.2017	Race grise	101	Fédération Suisse d'éleva ...
CH 120.	KLARA	Femelle	02.05.2017	Race grise	101	Fédération Suisse d'éleva ...
CH 120.	NELLI	Femelle	06.02.2014	Race grise	101	Fédération Suisse d'éleva ...

7. Vérifier et confirmer les données :

Confirmer

1. Modification informations FE

Nombre d'animaux: 4

Numéro de marque auriculaire ↑	Nom	Sexe	Date de naissance	Race	Exploitation d'origine	Organisation d'élevage
CH 120.	NELLI	Femelle	06.02.2014	Race grise	101	Fédération Suisse d'élevage de la race Brune
CH 120.	SILIA	Femelle	20.10.2015	Race grise	101	Fédération Suisse d'élevage de la race Brune
CH 120.	GERDA	Femelle	28.03.2017	Race grise	101	Fédération Suisse d'élevage de la race Brune
CH 120.	KLARA	Femelle	02.05.2017	Race grise	101	Fédération Suisse d'élevage de la race Brune